

Barkatuak, excusés : Myriam RECONDO

1. Euskal moneta Eusko.

Cette association est présentée par ses responsables, Amaia Baltazar, chargée de développement et son directeur général, Dante Edme-Sanjurjo.

Aujourd'hui cela représente 13 salariés, 50 bénévoles, 1100 entreprises et associations, 3800 particuliers adhérant à l'association ainsi que 25 communes et la CAPB, 2 millions d'Eusko en circulation au pays basque.

L'eusko (billets seulement) a été lancé en 2013, reconnu un an plus tard par l'État, les objectifs étant de redynamiser l'économie locale, les petits commerces et être actif au niveau de l'Euskara.

Il est possible de créer un compte en ligne en Eusko, les cartes de paiement existent ainsi que l'application euskopay sur smartphone.

Les mairies peuvent verser des subventions en Eusko et les élus locaux peuvent se faire payer en Eusko.

Pour le paiement des factures par la mairie, le fournisseur demande qu'une partie ou la totalité soit virée à Euskal Moneta qui reverse ce montant au fournisseur. L'Eusko ne peut apparaître dans les marchés publics.

Pour le paiement par l'utilisateur à la mairie, c'est seulement possible dans le cadre d'une régie.

Pour les salaires, une autorisation écrite du salarié est nécessaire et cela apparaît comme un acompte sur le bulletin.

Pour les particuliers, obligation de créditer 20 Eusko par mois sur le compte.

La CAPB va passer toutes ses régies à l'Eusko.

On va faire passer le message aux associations.

2. Approbation du Compte Rendu de la réunion du 14/09/2020

Modification d'une phrase du point 18. Accord du Conseil à l'unanimité des membres présents.

3. Signature du registre des délibérations.

Le Maire rappelle les délibérations prises lors de la dernière réunion et les membres présents signent le registre.

1.Euskal Moneta – Eusko

Amaia Baltazar, garapen arduraduna Hazparne eta Bidaxune aldearentzat, eta Dante Edme-Sanjurjo, zuzendariak auzeratu dute Euskal Moneta elkarteak, Euskara kudeatzen duena. Gaur egun elkarteak 13 langile ditu, 50 laguntzailerekin inguruan. Bazkidezia aldetik 1100 enpresa eta elkarteek bat egiten dute proiektuarekin. Bestalde, 3800 bazkide partikular ditu, hauri gehituz 25 herri eta Euskal Hirigune Elkargoa. 2 milioi Eusko daude gizaratean gaur egun.

2013 urtean abiatu zuten proiektua eta urte bat berantago estatuak ezagutu zuen tokiko monetaren estatutua. Hiru helburu nagusierekin sortu zen Euskara : tokiko ekonomia azkartzea, trantsizio ekologikoan parte hartzea eta Euskararen sustengatzea. Eusko kontu bat interneten sortu daiteke, karta digitalak pagatzeko badira eta telefona mugikorretan Euskopay aplikazioa martxan da.

Herriko etxeek diru laguntzak Euskoaz ixurtzen ahal dituzte eta hautetsiak Euskoaz pagatuak izaiten ahal dira. Herriko etxearen fakturaztat, hornitzaileak galdegiten ahal du Euskoaz pagatzea fakturaren parte bat edo osoa. Aldiz Euskoaren erabilpena ez da merkatu publikoetan agertzen ahal.

Partikular batek herriko etxea pagatu behar duelarik, soilik posible da « régie » bat baldin bada.

Hilabete sarientzat, herriko etxeak langileak Euskoaz pagatzen ahal ditu, azken hauek onartu baldin badute. Partikularrentzat beharrezkoa da 20 Eusko guttienez sortzea hiltetero.

EHEk proposatuko du Euskoaz ordaintzea bere « régie » delako guzietan.

Mezua elkarteeri helarazia izanen da.

2. 2020/09/14 bilkurako bildumaren onarpena

18 garren punduko esaldi baten aldatzea.

Dauden hautetsiek aho batez onartzen dute.

3. Erabakien erregistroen izenpedura

Auzapezak orroitarazten ditu pasa den bilkurako erabakiak. Hautetsiek erregistroa izenpetzen dute.

4. Décisions Modificatives budgétaires.

- Cimetière : Les travaux pour 2 caveaux et une clôture engendrent un manque de 2420 € en dépenses et la réalisation d'un caveau est facturée 4.000 €.
 - Commune : quelques ajustements pour se rapprocher de la réalité des dépenses et recettes faites et à prévoir jusqu'à la fin 2020.
 - CCAS : Ajustements concernant le portage de repas.
 - LEMALU : moins de dépenses que prévu, ceci est dû à la crise sanitaire, les communes n'ont pas à abonder pour équilibrer ce budget et on enregistre une subvention exceptionnelle de 5000 €.
- Accord du Conseil à l'unanimité des membres présents.

5. Commission Locale d'Evaluation des Charges Transférées (CLECT).

Cette commission de la CAPB représentée par chaque commune est chargée de déterminer les charges transférées des communes à la CAPB suite à l'abandon de certaines compétences par ces communes au profit de la CAPB. Ces calculs permettent d'ajuster le montant des taxes collectées par la CAPB et reversées aux communes. Il faut désigner un titulaire et un suppléant.
Titulaire : Dominique Claverie
Suppléante : Lorraine Auchoberry

6. Permis d'aménager pour des terrains privés d'Etxe Handia.

Nous avons reçu un courrier de la sous-préfecture annulant ce permis accordé préalablement le 14 septembre.
Cette annulation est motivée par la date d'obtention de ce permis, le PLUI ayant été voté en février 2020 et la carte communale abrogée le 26 septembre 2020, l'État indiquant qu'en septembre, c'est le PLUI qui devait d'appliquer et non la carte communale, ce qui n'est pas l'avis des services instructeurs de la CAPB.
Les travaux de viabilisation sont faits et facturés.
Nous avons contacté les services de la CAPB et leur conseil juridique.

4. Aurrekontuaren aldatzeko erabakiak

- Hilerria : 2 hilobiren sortzea eta hesi baten ezartzeak 2420€-ko eskasa sortzen du diru ateratzeetan eta hilobi baten eraikuntza 4000€ fakturatua da.
- Herria : egokitze zonbaitzu beharrezkoak dira diru ateratzeen eta sartzeen errealitateari lotzeko. 2020 urte bukaera arte beharrezkoak izanen dira.
- CCAS : Etxerat ekarriak diren bazkariantzat egokitzeak.
- LEMALU : krisi sanitarioaren ondorioz, diru xahutze guttiago izan da, aurrekontua orekatzeko herriek ez dute gehitu beharko. 5000€-ko diru laguntza berezi bat ukan da.

Dauden hautetsiek aho batez onartzen dute.

5. Kargu Aldatuen Ebaluatzeko Tokiko Komisioa

EHEk errekuperatu dituzenez herriko gaitasun batzu, komisio hunek kargu aldaketa horren segipena egiten du.
Elkargoak biltzen duen diruaren parte bat herriari itzulia denez, komisioak diru ixurtze horien kalkuluak egokitzen ditu.
Titular bat eta ordezeko bat izendatu behar dira.
Titularra : Dominique Claverie
Ordezkoa : Lorraine Auchoberry

6. Etxe Handiako lur pribatuen antolaketa

Irailaren 14an ukan dugu suprefetarengandik gutun bat onartutako permisa hau ezeztatzen duena.
HTHP bozkatua izan da 2020ko otsailan, herriko karta aldiz baliogabetua izan da irailaren 26an, ondorioz suprefetak ez du onartzen permisa. Suprefetak dioenez, HTHP behar zen erabili permisaren aztertze eta ez herriko karta. EHEko serbitsuek ez dute onartzen suprefetaren oharra.
Lan batzu eramanak eta pagatuak izan dira eraikuntzarako egokitzeko.
EHEko serbitsuekin eta haien aholkulari juridikoekin harremanetan sartu gira.
Hitz ordu baten ondorioz adostasun bat ez baldin bada atxemana prefekturarekin, prozedura bat igurikatua

Si un accord n'est pas conclu avec le préfet suite à une demande de rendez-vous, une procédure sera à prévoir avec l'État.

Le permis de construire accordé sur l'un des deux lots sera probablement aussi annulé.

7. Commission CCAS.

Les actions principales du CCAS sont le repas des aînés et la distribution des colis en fin d'année.

A cet effet, nous constituons une commission avec les membres suivants :

Lorraine Auchoberry, Ramuntxo Duhart, Benat Saint Esteben, Michel Simon.

Accord du Conseil à l'unanimité des membres présents.

Pour cette fin d'année, des colis vont être préparés avec des produits locaux pour une valeur unitaire de 30 € environ. La distribution sera faite par les anciens membres du club Beti Aintzina ou les membres de la commission CCAS.

8. Arberuako Ikastola.

Nous avons reçu la demande de subvention pour 2 élèves.

Accord du Conseil à l'unanimité des membres présents pour son versement pour un montant de 1.200 €.

9. Vente directe sous forme de drive.

La commission Agriculture s'est réunie et a contacté des producteurs qui seraient d'accord pour organiser ce type de vente. Nous nous sommes rapprochés de la commune de Bidarray qui a aussi mis en place ce dispositif.

Les produits seraient du fromage de chèvre et de brebis, de la confiture, des œufs, du miel, du jus de pomme, de la farine de blé, des légumes, du lait, des yaourts, du fromage blanc, des produits dérivés de la châtaigne, des poulets et de la viande.

Les restaurateurs sont associés à ce projet.

Les commandes se feront jusqu'au mercredi à 19h par mail ou téléphone et les livraisons le vendredi de 17h à 19h.

Les règlements s'effectueront à l'association Makeako Laborariak qui paiera les producteurs.

izanen da.

Pausatu izan den eraikitzekeo permisa seguraski ezeztatua izanen da.

7. CCAS komisioa

Zaharreri ekarritako bazkariak eta urte bukerako opariak dira CCAS-ek eramaiten dituen ekintzak. Ongi antolatzekeo, komisio bat sortzen da ondoko kideekin : Lorraine Auchoberry, Ramuntxo Duhart, Beñat Saint-Esteben, Michel Simon.

Dauden hautetsiek aho batez onartzen dute.

Urte bukaera hunentzat, opari batzuk eginak izanen dira tokiko produktuekin, bakoitza 30€ko balio batentzat.

Beti Aitzina elkartekeo kideek edo CCAS komisioko kideek eginen dute banaketa.

8. Arberuako Ikastola

2 ikasleentzat ukan dugu diru laguntza baten eskaera.

Dauden hautetsiek aho batez onartzen dute 1200€-ko diru laguntza bat ixurtzea.

9. Drive moduko salmenta zuzena

Laborantxa komisioa elkartu da eta salmenta zuzena egiten zuten laborariekin harremanetan sartu da, herrian Drive moduko salmenta baten antolatzekeo. Bidarraiko herriarekin harremanetan sartu da ere, modu hortako salmenta bat plantan jarri baitute.

Produktuen artean aurkitzen dira ahuntz gasnak, ardi gasnak, erreximenta, arroltzeak, ezitia, sagar jusa, ogi irina, barazkiak, esnea, jogurtak, gasna xuria, gartzainarekin egindako produktuak, oilaskoak eta haragia.

Ostalariak proiektuaren barne dira.

Manaketak astezkeneko atseko 7ak arte egiten ahal dira gutun elektronikoko baten bidez edo telefonoz. Banaketa ostiraletan iraganen da 5ak eta 7ak artean.

Ordainketa Makeako Laborariak elkarteari egina izanen da, ondotik elkarteak laborariak pagatuko ditu.

Une convention sera établie entre les producteurs et la mairie.

Ce système fonctionnera à partir du 11 décembre, un courrier sera distribué la semaine prochaine.

10. Questions diverses.

- Réunion cantine On Egin à Mendionde : le déficit est de 15.000 € cette année (30.000 € en cumulé). La commune de Mendionde gérant cette cantine, la comptabilité publique ne permet pas à une autre commune de combler ce trou, il est possible d'augmenter la participation de la commune par enfant. Mendionde a demandé un échelonnement de la dette.

Aujourd'hui 140 repas par jour sont vendus, le seuil d'équilibre serait atteint avec 180 repas.

Les pistes pour trouver les 40 repas seraient l'école de Bonloc (20 élèves), Arberuako Ikastola (60 élèves). Voir éventuellement le centre de loisir d'Irissarry.

Ensuite se pose le problème du portage des repas à l'extérieur qui ne serait pas possible avec le véhicule de Macaye.

- Commission communication : le bulletin de janvier est en préparation et le site internet en construction. Une réunion est prévue ce samedi.

- Concordia : association de bénévoles pour la restauration de patrimoine. A voir pour le portail d'Etxe Handia en Août. On doit les héberger, fournir des outils et une association doit leur faire découvrir la région. On pourrait éventuellement associer les migrants à ce projet.

- Accessibilité : l'aménagement des WC de la mairie est compliqué mais non obligatoire. On abandonne ces travaux pour l'instant.

Pour les WC du fronton, on ferait un local neuf près de l'existant, plus bas vers le fronton.

- La commission urbanisme se réunira ce jeudi à 10h pour le projet du presbytère avec les financeurs.

- L'EPFL a rendez-vous demain à Karrikaburua.

- Adressage : de nouveaux devis sont arrivés. A suivre.

Konbentzio bat izenpetua izanen da, ekoizleen eta herriko etxearen artean.

Banaketa hau martxan jarria izanen da abenduaren 11tik goiti, gutun bat banatua izanen da heldu den astean.

10. Galdera ezberdinak

- On Egin jantegiaren bilkura Lekornen : aurten diru galtzea 15 000 €-koa da (30 000 € orotara). Lekorneko herriak du kudeatzen zuzenki jantegia, ondorioz, kondu publikoen legeak errespetatuz, beste herriek ezin dute laguntza bat ixuri zilo hori betetzeko. Aldiz posible da herriek haur bakotxaren bazkariaren parte hartzea emendatzea. Lekorneko herriak galdegin du zorraren epekatzea.

140 bazkari salduak dira egunero gaur egun bainan orekara helduko litaik 180 bazkari balitz.

Zonbait aterabide agertu dira bazakari gehiago saltzeko, alde batetik Lekuineko eskola (20 ikasle) eta beste aldetik Arberuako ikastola (60 ikasle). Irisarriko asialdi zentroa ere interesatua da.

Bazkarien garraioak arazo bat sortzen du. Bazkarien ekartzeko Lekorne eta Makeatik kanpo, Makeako herriko autoak ezin luke egin.

-Komunikazioa komisioa : urtarrileko aldizkaria eraikitzen ari da eta herriko web gunea ere. Bilkura bat aurreikusia da larunbat huntan.

-Concordia : egoitza hitsorikoak arraberritzen dituen borondate oneko elkarte bat da. Etxe Handiako harrizko atearentzat ikustekoa ondoko agorrilan. Etxeratu behar ditugu, tresnak prestatu eta elkarte batek gure herria ezagutarazi behar die. Migranteak batzen ahal litaizke proiektu huni.

-Sartze erraztasuna : herriko etxeko komunen lanak zailak dira eta ez beharrezkoak. Lana horiek bertan behera uzten ditugu.

Plazako komuentzat, egoitza berri bat eginen ginuke, gaur egun denaren gibelean, beherean, plazaruntz.

-Hirigintza komisioa elkartuko da ondoko ostegunean 10etan apezetxeko proiektua aipatzeko diruztatzeaz arduratzen direnekin.

-EPFL-ak bihar du hitzordua Karrikaburua etxean.

-Helbideratzea : debisa berri batzu helduak dira. Segitzekoa.